

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ АССОРТИМЕНТ MICHELIN



КОМПРЕССОРЫ



НАСОСЫ



ЦИФРОВЫЕ  
МАНОМЕТРЫ



КОВРИКИ



АРОМАТИЗАТОРЫ



ЗАЩИТА ДВЕРЕЙ



ЦЕПИ  
ПРОТИВОСКОЛЬЖЕНИЯ



**MICHELIN**



**Поддержка клиентов:**  
Мы всегда к Вашим услугам. Позвольте  
помочь Вам найти лучший путь к  
совершенству.

**Контакты поддержки клиентов РФ:**  
8-800-333-87-44  
[michelinhelpline@rivalauto.com](mailto:michelinhelpline@rivalauto.com)  
Международная поддержка клиентов:  
[www.michelin-lifestyle.com](http://www.michelin-lifestyle.com)

MICHELIN and/or the Michelin Man Device and/or BIBENDUM are trademark(s) owned by, and used with  
the permission of, the Michelin Group. © 2019 Michelin

Производится и распространяется по лицензии  
ML Direct Ltd, адрес: Соединенное Королевство, 224 Queensferry Road, Edinburgh EH4 2BN, UK.  
Импортер и организация, уполномоченная принимать претензии на территории РФ: ООО ТЗК «Райвал»,  
620024, Россия, г. Екатеринбург, Елизаветинское шоссе, д. 28, помещение 25.



## ОДНОПОРШНЕВЫЙ ЦИФРОВОЙ **КОМПРЕССОР ДЛЯ ШИН** ПАСПОРТ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ  
ВОЗДУШНОГО ОДНОПОРШНЕВОГО ЦИФРОВОГО  
КОМПРЕССОРА**

Пожалуйста прочтите внимательно данную инструкцию перед использованием компрессора. Некорректное использование может привести к повреждению имущества и, возможно, навредить пользователю. Перед использованием компрессора убедитесь, что автомобиль припаркован в безопасном месте, вне дороги, с активированным ручным тормозом, и где ваша личная безопасность не находится под угрозой.

Подходит только для транспортных средств с отрицательным заземлением. Проверьте руководство пользователя вашего транспортного средства.

- Данное устройство предназначено для накачивания шин до 80 PSI (пожалуйста следуйте указаниям завода-изготовителя автомобиля) и велосипедных шин до 100 PSI. Более высокое давление в велосипедных шинах достигается в силу меньшего объема воздуха в сравнении с автомобильной шиной.
- Данное устройство предназначено ТОЛЬКО для накачивания автомобильных и велосипедных шин. Возможно накачивание предметов с низким давлением, таких как: спортивные мячи или игрушки с помощью адаптеров в комплекте.

Максимальная требуемая мощность для эксплуатации по назначению: 13A / 156W

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! СЖАТЫЙ ВОЗДУХ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ**

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей), не имеющими опыта и знаний по использованию устройства, если только не под наблюдением или после получения необходимых инструкций относительно использования устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Никогда не позволяйте детям пользоваться данным компрессором. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством.
- Никогда не оставляйте компрессор без присмотра во время работы.
- Никогда не превышайте допустимое давление.
- Всегда используйте в безопасном месте, вдали от дорожного движения и других потенциально опасных условий.
- Никогда не используйте прибор непрерывно более 10 минут. Каждые 10 минут выключайте прибор на 10 минут, давая ему охладиться.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПОДДЕРЖИВАЙТЕ ПРАВИЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ В ШИНАХ**

- Правильное давление в шинах имеет жизненно важное значение для безопасности дорожного движения. Шины с недостаточным или избыточным давлением могут представлять опасность.
- Всегда проводите еженедельную проверку давления в шинах согласно рекомендации завода-изготовителя автомобиля, включая запасное колесо.
- Всегда проверяйте давление в шинах перед длительным путешествием или после погрузки или разгрузки автомобиля.
- Всегда проверяйте давление вшине при температуре окружающей среды, никогда не проверяйте давление сразу после долгого путешествия.

**ВНИМАНИЕ**

- Проверяйте давление в шинах перед каждой поездкой.
- Убедитесь, что розетка 12V чистая и в ней нет мусора, невыполнение этого требования может привести к перегреву штекера.
- Если ваша розетка 12V имеет предохранитель с номинальной мощностью 10A или меньше, проводка в вашем автомобиле не будет поддерживать этот продукт.
- Не оставляйте устройство без присмотра при подключении к розетке 12V постоянного тока.
- Не сгибайте и не блокируйте воздушный шланг во время работы компрессора.
- Не используйте компрессор, если он деформирован, сломан, расплавлен, обгорел, влажный или какой-либо из его компонентов поврежден.
- Используйте только адAPTERы, поставляемые с устройством.
- Компрессор не содержит детали, требуемые к обслуживанию пользователем - НЕ ВСКРЫВАТЬ.

**РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

<b>Не горит индикатор</b> <b>Устройство не работает с кнопкой в положении ВКЛ</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Убедитесь, что источник питания полностью подключен к 12 V розетке.</li><li>■ Проверьте внутренний предохранитель (15A).</li><li>■ Возможно требуется повернуть ключ зажигания в положение ACC.</li></ul>
<b>Кабель питания/штекер нагревается</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Если кабель скручен, раскрутите полностью.</li><li>■ Убедитесь, что в 12V гнезде нет мусора.</li><li>■ Убедитесь, что штекер чистый и плотно вставлен.</li></ul>
<b>Показания манометра отображаются неправильно или не читаются</b> <b>Показания манометра указывают 0.0 или ERR</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Когда коннектор подключен, перед включением устройства убедитесь, что датчик отображает текущее давление.</li><li>■ Отсоедините коннектор от шины, выньте штекер из гнезда на 5 секунд, вставьте повторно.</li><li>■ Нажмите и удерживайте желтую кнопкуброса, пока дисплей не отобразит все цифры, затем вернется к 0.0.</li><li>■ Подсоедините коннектор к шине.</li></ul>
<b>Устройство работает, но шина не накачивается</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Убедитесь, что разъем соединения с ниппелем шины установлен на ниппель корректно.</li></ul>
<b>Показания на дисплее не отображаются, когда разъем соединения с ниппелем установлен</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Убедитесь, что разъем соединения с ниппелем шины подключен к ниппелю корректно.</li></ul>
<b>Дисплей устройства отображает ERR</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Подсоедините 12V штекер в 12V разъем автомобиля. Не подсоединяйте коннектор к ниппелю шины. Дайте датчику настроиться в течение нескольких секунд, нажмите и удерживайте желтую кнопку в течение 5 секунд. Это перезагрузит сенсор давления.</li><li>■ Если проблема сохранится - пожалуйста, свяжитесь с линией поддержки.</li></ul>

По другим вопросам просим обращаться по телефону: 8 800 333 87 44

## **СТАНДАРТНЫЕ ДАВЛЕНИЯ**

	5 - 13 PSI
	22 PSI
	35 - 50 PSI (горный велосипед) 90 - 100 PSI (шоссейный велосипед)
	100 PSI
	28 - 40 PSI

## **СТАНДАРТНЫЕ ДАВЛЕНИЯ**

PSI	BAR	kPa
10	0.7	69
20	1.4	138
30	2.1	207
40	2.8	276
50	3.5	345
70	4.8	483
80	5.5	552
90	6.2	621
100	6.9	689
125	8.6	862

## **ЦИФРОВОЙ ОДНОПОРШНЕВЫЙ КОМПРЕССОР**

### **ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА**



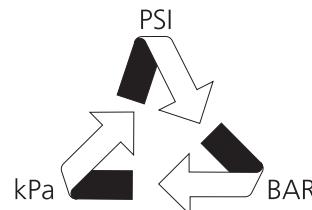
- 1. Кнопка сброса/переключения между PSI, BAR и kPa
- 2. Цифровой белый LCD дисплей
- 3. Сверхъяркие LED диоды
- 4. Адаптеры (система хранения)
- 5. Мягкие ножки для устойчивости
- 6. 300 см (прибл.) шнур питания с предохранителем, встроенным в 12V штекером)
- 7. Кнопка вкл/выкл. подсветки LED
- 8. Кнопка вкл./выкл. компрессора
- 9. Держатель колпачка ниппеля
- 10. Разъем соединения с ниппелем шины
- 11. 65 см (прибл.) шланг высокого давления
- 12. Спускной клапан
- 13. Адаптеры. Находятся в встроенной системе для хранения (4)

### **ХАРАКТЕРИСТИКИ :**

Макс. давление:	до 80 PSI для а/м шин (следуйте рекомендациям автопроизводителя)
Точность:	цифровой манометр (+/- 1 PSI до 50 PSI, +/- 2 PSI > 50 PSI до 80 PSI)
Показания давления:	PSI / BAR / kPa
Макс. треб. мощность:	13A/156W
Предохранитель:	15A стеклянный
Длина шланга:	65 см (прибл.)
Длина шнура питания:	300 см (прибл.)

## ДЛЯ НАКАЧИВАНИЯ:

- Полностью размотайте шнур питания находящегося в отсеке для хранения (4) и полностью вставьте его в 12V разъем питания вашего автомобиля (для некоторых автомобилей может потребоваться повернуть ключ зажигания). Чтобы избежать потери или повреждения крышки отсека, она может быть вставлена обратно, так как предусмотрен вырез для шнура питания. Через несколько секунд цифровой дисплей (2) мгновенно отобразит все цифры, а затем вернется к 0,00. Рекомендуется нажать и удерживать кнопку сброса (1) в течение 5 секунд, все цифры будут отображены на мгновение, а затем вернутся к 0,00.
- Нажмите кнопку PSI, BAR и kPa (1), чтобы выбрать нужный формат давления.



- Снимите колпачок с ниппеля и закрепите его на удобном держателе в верхней части насоса (9). Прежде чем вынимать шланг высокого давления из зажима для хранения, убедитесь, что ниппель на шине чист. ПРИМЕЧАНИЕ: перед подключением шланга высокого давления к ниппелю шины всегда убеждайтесь, что вы подключили 12V штекер питания. Прикрутите разъем (10) соединения к ниппелю шины, после подключения цифровой дисплея (2) покажет текущее давление в шинах. Если на дисплее отображается 0,00 или Err, обратитесь к руководству по устранению неисправностей. Если отображается правильное давление, указанное в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля, вы можете просто снять разъем соединения с ниппелем шины (10) и установить колпачок на ниппель шины обратно.
- Если вам необходимо добавить воздух, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы начать накачивание шин.
- Вы увидите увеличение показателя давления на дисплее (2). Из-за чувствительности системы измерения давления, вы можете обнаружить, что когда вы отключите компрессор по достижению требуемого давления, показания манометра (2) могут отклониться назад. Если это происходит, включите устройство снова и накачивайте слегка повышая давление. Отключите и проверьте снова. Повторите при необходимости, пока на дисплее не отобразится рекомендуемое давление. Если давление в шине превышает рекомендуемое, шланг высокого давления оснащен спускным клапаном (12), это позволит вам понизить давление в шинах до необходимого давления, которое отобразится на дисплее (2).
- Если вы накачиваете несколько шин, выполните процедуру с 3 по 5 выше. Если источник питания 12V (6) отключен, то перед подключением шланга высокого давления (11) к ниппелю шины всегда переподключайте источник питания 12V (6). Если в процессе накачивания произошло прерывание питания, пожалуйста, следуйте процедуре перезапуска, описанной в руководстве по устранению неисправностей.

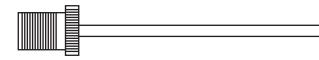
Примечание: Помните при отключении компрессора от источника питания, компрессор будет отображать установленный по умолчанию показатель давления PSI.

## АДАПТЕРЫ

В комплекте с вашим цифровым однопоршневым компрессором MICHELIN, с внешней стороны компрессора, в отсеке системы хранения находятся адаптеры. На крышке от отсека системы хранения (4) имеются насадки для возможности накачивания различных предметов.



Адаптер для небольших игрушек



Адаптер для спортивных мячей

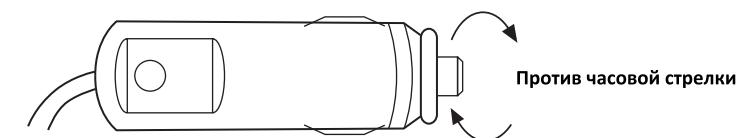


Переходник (для накачивания велосипедных шин)

## 12V ШТЕКЕР ШНУРА ПИТАНИЯ

### ЗАМЕНА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ В 12V ШТЕКЕРЕ ШНУРА ПИТАНИЯ:

Открутить накрученное колечко против часовой стрелки



Заменить предохранитель и закрутить колечко (максимально 15A)

